



**EUROOPA LIIDU
NÕUKOGU**

**Brüssel, 23. september 2009 (29.09)
(OR. en)**

13605/09

LIMITE

**ENV 600
ENER 306
IND 116
COMPET 396
MI 349
ECOFIN 576
TRANS 352
AVIATION 140**

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Kättesaamise kuupäev:	22. september 2009
Saaja:	Javier SOLANA, peasekretär / kõrge esindaja
Teema:	Eelnõu: komisjoni otsus, [kuupäev], millega määratakse kindlaks vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile 2003/87/EÜ selliste sektorite ja allsektorite loetelu, mille puhul süsinikdioksiidi lekke ohtu peetakse märkimisväärseks

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele komisjoni dokument D006234/02.

Lisatud: D006234/02



EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON

Brüssel,
D006234/02

Eelnõu:

KOMISJONI OTSUS,

[kuupäev],

**millega määratakse kindlaks vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile
2003/87/EÜ selliste sektorite ja allsektorite loetelu, mille puhul süsinikdioksiidi lekke
ohu peetakse märkimisväärseks**

Eelnõu:

KOMISJONI OTSUS,

[kuupäev],

millega määratakse kindlaks vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile 2003/87/EÜ selliste sektorite ja allsektorite loetelu, mille puhul süsinikdioksiidi lekke ohtu peetakse märkimisväärseks

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. oktoobri 2003. aasta direktiivi 2003/87/EÜ, millega luuakse ühenduses kasvuhoonegaaside saastekvootidega kauplemise süsteem ja muudetakse nõukogu direktiivi 96/61/EÜ,¹ eriti selle artikli 10a lõiget 13,

ning arvestades järgmist:

- (1) Direktiiviga 2003/87/EÜ (muudetud direktiiviga 2009/29/EÜ²) on ette nähtud, et saastekvootide eraldamise peamiseks meetodiks peaksid olema enampakkumised.
- (2) Ühendus toetab rahvusvahelist kliimamuutusi käsitlevat ambitsioonikat kokkulepet, mille eesmärk on tagada, et maakera keskmine temperatuur ei tõuseks rohkem kui 2 °C. Juhul kui teised arenenud riigid ja muud peamised kasvuhoonegaaside tekitajad kõnealuses rahvusvahelises kokkuleppes ei osale, võib see põhjustada kasvuhoonegaaside heitkoguste suurenemise kolmandates riikides, kus tööstusele ei kohaldata võrreldavaid süsinikdioksiidi heitkoguste piiranguid („süsinikdioksiidi leke”) ning kahjustada ühenduse meetmete keskkonnakaitse alast tõhusust ja kasu. Süsinikdioksiidi lekke ohu vähendamiseks on direktiiviga 2003/87/EÜ ette nähtud, et ühendus peaks eraldama direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a lõikes 1 osutatud meetmetega kindlaksmääratud kogusest 100 % ulatuses tasuta saastekvoote sektoritele ja allsektoritele, mille puhul süsinikdioksiidi lekke ohtu peetakse märkimisväärseks, kui rahvusvaheliste läbirääkimiste tulemustest ei tulene teisiti.
- (3) Komisjon määrab direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a lõigetes 14–17 osutatud kriteeriumide alusel 31. detsembriks 2009 ja seejärel iga viie aasta tagant kindlaks selliste sektorite või allsektorite loetelu, mille puhul süsinikdioksiidi lekke ohtu peetakse märkimisväärseks (edaspidi „sektorite ja allsektorite loetelu”).

¹ ELT L 275, 25.10.2003, lk 32.

² ELT L 140, 5.6.2009, lk 63.

- (4) Direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a lõike 14 kohaselt hindab komisjon selleks, et teha kindlaks need sektorid või allsektorid, mille puhul süsinikdioksiidi lekke ohtu peetakse märkimisväärseks, ühenduse tasandil, millises ulatuses on asjaomase jaotustaseme korral asjaomasel sektoril või allsektoril võimalik nõutavate saastekvootidega seotud otseseid kulusid ja direktiivi 2003/87/EÜ rakendamise tulemusena kõrgemast elektrienergia hinnast tulenevaid kaudseid kulusid edasi suunata tootehindadesse, ilma et see tooks kaasa märgatava turuosa loovutamise süsinikdioksiidi heite seisukohast vähem tõhusatele ühendusevälistele käitistele. Nimetatud hindamised põhinevad keskmisel süsinikdioksiidihinnal vastavalt komisjoni mõjuhinnaangule, mis on lisatud ELi kliimamuutuste ja taastuvenergia 2020. aasta eesmärkide rakendusmeetmete pakstile, ning iga sektori või allsektori kolme viimase aasta kaubavahetust, tootmist ja lisandväärtust käsitlevatel andmetel, kui need on kättesaadavad.
- (5) Direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a lõike 15 kohaselt süsinikdioksiidi lekke ohtu sektoris või allsektoris peetakse märkimisväärseks, kui kõnealuse direktiivi rakendamisest tingitud otsesed ja kaudsed lisakulud põhjustaksid tootmiskulude olulise suurenemise vähemalt 5 %, arvatuna protsendina kogulisandväärtusest, ning kolmandate riikidega toimuva kaubavahetuse intensiivsus, väljendatuna kolmandatesse riikidesse suunatud ekspordi koguväärtuse ja kolmandatest riikidest pärineva impordi koguväärtuse summa ning ühenduse turu koguväärtuse (aastakäive pluss koguimport kolmandatest riikidest) suhtena, on suurem kui 10 %. Direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a lõike 16 kohaselt peetakse süsinikdioksiidi lekke ohtu sektoris või allsektoris märkimisväärseks ka juhul, kui direktiivi 2003/87/EÜ rakendamisest tingitud otsesed ja kaudsed lisakulud põhjustaksid tootmiskulude olulise suurenemise vähemalt 30 %, arvatuna protsendina kogulisandväärtusest, või kolmandate riikidega toimuva kaubavahetuse intensiivsus, väljendatuna kolmandatesse riikidesse suunatud ekspordi koguväärtuse ja kolmandatest riikidest pärineva impordi koguväärtuse summa ning ühenduse turu koguväärtuse (aastakäive pluss koguimport kolmandatest riikidest) suhtena, on suurem kui 30 %.
- (6) Selleks et koostada selliste sektorite ja allsektorite loetelu, mille puhul süsinikdioksiidi lekke ohtu peetakse märkimisväärseks, tuleks süsinikdioksiidi lekke ohtu esialgu hinnata kolmenumbrilise klassifikatsiooni tasandil (NACE 3-kohaline kood) või vajaduse ja asjakohaste andmete olemasolu korral neljanumbrilise klassifikatsiooni tasandil (NACE 4-kohaline kood). Sektorid ja allsektorid tuleks lisada loetelusse neile kõige täpsemini vastava NACE kirjelduse alusel. Mõned sektorid, mille puhul on leitud, et süsinikdioksiidi lekke oht ei ole NACE 4-kohalise koodi tasandil märkimisväärne, vaadeldi osadena, ning hinnati allsektoreid, mille teatavad omadused tingisid nende puhul oluliselt teistsuguse mõju kui sektori muude osade puhul.
- (7) Direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10 lõigetes 14–17 osutatud kriteeriumide alusel määramise läbiviimiseks vajalik teave koguti 2008. aasta detsembri seisuga liikmesriikidelt, Eurostatilt, avalikest ja tasulistest teabeallikatest ning ettevõtjate ühendustelt. Mujalt kui liikmesriikidelt või muust ametlikust allikast pärinev teave on kontrollitud. Samuti on kasutatud Eurostati töödeldud konfidentsiaalseid andmeid.
- (8) Selliste sektorite CO₂-heite puhul, kelle tegevusalad olid kantud direktiivi 2003/87/EÜ I lisasse enne, kui seda muudeti direktiiviga 2009/29/EÜ, peetakse kõige täpsemateks, usaldusväärsemateks ja läbipaistvamateks ühenduse sõltumatu tehingute registri (*Community Independent Transaction Log, CITL*) andmeid ning seepärast kasutatakse

nimetatud andmeid peamise allikana kõnealustele sektoritele eraldatud saastekvootidega seotud otseste kulude arvutamisel.

- (9) Direktiivi 2003/97/EÜ (mida on muudetud direktiiviga 2009/29/EÜ) I lisasse kantud uute tegevusalade protsessiheite ja kasvuhoonegaaside kohta on andmed asjaomaste aastate jaoks mõnede sektorite puhul, millel on suur hulk väikesi käitisi või heitkogustega kauplemise süsteemist aastatel 2005–2007 ja 2008–2012 välja jäetud käitisi või käitisi, mille kohta ei olnud võimalik saada teavet ühenduse sõltumatust tehingute registrist, või juhul, kui heitkoguseid ei olnud võimalik NACE 4-kohalise koodi tasandil sektorile määrata, kogutud liikmesriikidelt ning ühenduse kasvuhoonegaaside andmekogudest. Eurostatilt ei ole võimalik saada andmeid elektritarbimise kohta, mis on vajalikud kõrgemast elektrienergia hinnast tulenevate kaudsete kulude arvutamiseks, ning kõige usaldusväärsemateks võib pidada otse liikmesriikidelt kogutud andmeid. Kogulisandväärtuse arvutamisel kasutati Eurostati koostatud ettevõtluse struktuurstatistikat, kuna seda peetakse kõige täpsemaks allikaks. Eurostati Comexti andmebaasis esitatud andmeid ühendusesise ja -välise kaubavahetuse kohta peetakse kõige usaldusväärsemateks andmeteks kolmandatesse riikidesse suunatud ekspordi koguväärtuse ja kolmandatest riikidest pärineva impordi koguväärtuse ning samuti aasta kogukäibe kohta ühenduses.
- (10) Hindamised põhinesid keskmisel süsinikdioksiidihinnal vastavalt ELi kliimamuutuste ja taastuvenergia 2020. aasta eesmärkide rakendusmeetmete paketi lisatud komisjoni mõjuhinnaangule³. Kõige asjakohasemate stsenaariumide, sealhulgas ühisrakenduse ja puhta arengu mehhanismi kaudu arvutatud saastekvootide alusel saadi süsinikdioksiidi hinnaks 30 eurot CO₂-ekvivalenttonni kohta.
- (11) Direktiivi 2003/87/EÜ rakendamise tingitud otseste lisakulude hindamiseks on vaja arvesse võtta seda saastekvootide kogust, mida sektor peab ostma, et süsinikdioksiidi lekke ohtu kõnealuse sektori puhul ei saaks pidada märkimisväärseks. Kõnealuse direktiivi artikli 10a lõike 11 kohaselt on tasuta eraldatavate saastekvootide kogus 2013. aastal 80 % artikli 10a lõike 1 kohaselt kindlaksmääratud kogusest ning nimetatud kogust vähendatakse igal aastal võrdse koguse võrra, nii et 2020. aastal eraldatakse tasuta 30 % ja 2027. aastal 0 % saastekvoote. Artikli 10a lõikega 1 ettenähtud võrdlusaluste määramisel on lähtepunktiks ühenduse sektori või allsektori 10 % kõige tõhusamate käitiste keskmised näitajad ajavahemikul 2007–2008 ning määramisel võetakse arvesse kõige tõhusamat tehnoloogiat, asendustehnoloogiat ja alternatiivseid tootmisviise.
- (12) Võrdlusalused, mis määratakse kindlaks direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a lõike 1 kohaselt, tuleb vastu võtta alles 2010. aasta lõpuks. Seepärast võib kõnealustel võrdlusalustel põhinevat otseste kulude hinnangut arvesse võtta üksnes sektorite ja allsektorite loetelu läbivaatamisel. Seega on sektorite ja allsektorite loetelu kindlaksmääramiseks vaja hinnata tasuta eraldatavate saastekvootide kogust. Nimetatud hindamised tuleb teha ühenduse tasandil ning need peavad käsitlema aastaid 2013 ja 2014. Parim prognoos käesoleva otsuse kohaldamisel, mis kajastaks võrdlusaluste suhtes kehtivaid rangeid nõudeid ning lineaarse vähendamise tegurit, näeb ette, et sektorites, mille puhul süsinikdioksiidi lekke ohtu ei peeta

³

http://ec.europa.eu/energy/climate_actions/doc/2008_res_ia_en.pdf

märkimisväärseks, tuleb 2013 ja 2014. aastal osta 75 % eraldatavatest saastekvootidest.

- (13) Kaudsete kulude hinnang põhines ühenduse keskmisel heitekoefitsiendil, mis on kliimamuutusi ja taastuvenergiat käsitlevas 2008. aasta ELi poliitikapaketis esitatud mudelipõhise analüüsi⁴ kohaselt 0,465 tonni CO₂ MWh elektrienergia kohta; nimetatud analüüsi kasutati komisjoni mõjuhindangus, mis on lisatud kliimamuutusi ja taastuvenergiat käsitlevate ühenduse eesmärkide saavutamiseks 2020. aastaks vajalike rakendusmeetmete pakatile. Ühenduse keskmise väärtuse kasutamine on asjakohane, kuna see on kooskõlas nõudega, mille kohaselt tuleb hindamine teha ühenduse tasandil, ning kajastab ühenduse elektritootmisega seotud tegelikke heitkoguseid.
- (14) Direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a lõike 17 kohaselt võib loetelu täiendada pärast kvalitatiivse hinnangu koostamist, võttes asjakohaste andmete kättesaadavuse korral arvesse, mil määral on kõnealuse sektori või allsektori üksikutel käitistel võimalik vähendada heitkoguseid või elektrienergia tarbimist, sealhulgas vajaduse korral tootmiskulude suurenemist, mida selleks tehtud investeeringud võivad põhjustada, näiteks kõige tõhusamate tehniliste lahenduste abil, praeguseid ja prognoositavaid turunäitajaid, sealhulgas ka juhtumeid, kui kaubanduse mõju või otseste ja kaudsete kulude suurenemise määrad on künnisväärtuse lähedal, ning kasumimarginaale kui pikaajaliste investeeringu- või ümberpaiknemisotsuste võimalikke näitajaid.
- (15) Mitmete sektorite ja allsektorite suhtes, mille puhul direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a lõigetes 14 ja 15 sätestatud kvantitatiivsete kriteeriumide alusel süsinikdioksiidi lekke ohtu ei peetud märkimisväärseks, on läbi viidud kvalitatiivne hindamine. Kvalitatiivset hindamist kohaldati peamiselt selliste sektorite suhtes, mis ei olnud piisavalt esindatud kvantitatiivses hindamises, mida peeti piiripealseteks juhtumiteks või mille kohta statistika puudus või selle kvaliteet oli halb, ning sektorite suhtes, mille puhul liikmesriigid või ettevõtjate esindajad olid selgetele ja põhjendatud taotlustele toetudes palunud teha kvalitatiivse analüüsi. Kõnealuse hindamise alusel tuleks mõne analüüsitud sektori puhul pidada süsinikdioksiidi lekke ohtu märkimisväärseks. Muud loetelusse lisatud sektorid ja allsektorid on nimetatud eraldi käesoleva otsuse lisa kolmandas punktis.
- (16) Muid sektoreid ja allsektoreid, mida ei jõutud praegu ajaliste piirangute tõttu täielikult analüüsida või mille puhul oli andmete kvaliteet ja kättesaadavus piiratud (nt telliste ja katusekivide tootmine) hinnatakse uuesti nii kiiresti kui võimalik vastavalt direktiivi artikli 10a lõikele 13 ning lisatakse loetelusse olenevalt analüüsi tulemusest.
- (17) Sektori „Tekstiili viimistlemine” (NACE kood 1730) puhul on läbi viidud kvalitatiivne hindamine, eelkõige seetõttu, et ametlikud ühenduse tasandil andmed kaubavahetuse intensiivsuse hindamiseks puuduvad ning kuna kõikides muudes tekstiilisektorites on kaubavahetus eriti intensiivne. Hindamise tulemusena selgus, et rahvusvaheline konkurentsivõime on suurenenud ja tootmine on ühenduses viimaste aastate jooksul oluliselt langenud ning et vaatlusaluste aastate kasumimarginaalid olid negatiivsed või väga väikesed, mis vähendab käitiste suutlikkust teha investeeringuid ja vähendada

⁴

P. Capros et al. (2008): *Model-based Analysis of the 2008 EU Policy Package on Climate Change and Renewables, Primes Model – E3MLab/NTUA*, juuni 2008
http://ec.europa.eu/environment/climat/pdf/climat_action/analysis.pdf

heitkoguseid. Nimetatud tegurite koosmõju põhjal tuleks kõnealuse sektori puhul pidada süsinikdioksiidi lekke ohtu märkimisväärseks.

- (18) Sektori „Spoonitootmine; vineeri, laminaat-, puitlaast- ja puitkiudplaatide jt plaatide ja tahvlite tootmine” (NACE kood 2020) puhul on läbi viidud kvalitatiivne hindamine. Hindamise tulemusena selgus, et heitkoguseid on võimalik vähendada üksnes oluliselt suuremate kulude abil, turgu iseloomustavad aga kõrge hinnatundlikkust ja üha hoogustuv importimine riikidest, kus tootmine on odavam, ning et direktiivi 2003/87/EÜ rakendamisest tingitud lisakuludel on oluline mõju kasumimarginaalidele, mis vähendab käitiste suutlikkust teha investeeringuid ja vähendada heitkoguseid. Nimetatud tegurite koosmõju põhjal tuleks kõnealuse sektori puhul pidada süsinikdioksiidi lekke ohtu märkimisväärseks.
- (19) Sektori „Toorplasti tootmine” (NACE kood 2416) puhul on läbi viidud kvalitatiivne hindamine. Praeguste turunäitajate hindamise tulemusena selgus, et sektor on tihedalt lõimunud muude keemiatööstuse osadega, mille puhul süsinikdioksiidi lekke ohtu peetakse märkimisväärseks, samuti asjaolu, et maailmaturul kujunevad hinnad takistavad ühepoolset hindade tõstmist ning et maailmaturul või ühenduse turul esineb moonutusi, mis on tingitud teatavate kolmandate riikide tootjate ebaausatest kaubandustavadeist. Prognoositavate turunäitajate hindamise tulemusena selgus, et kõnealuses sektoris, mille kaubavahetuse intensiivsus on juba 30 % künnisväärtuse lähedal, on import oluliselt suurenemas, mis jätkub peamiselt uute ulatuslike investeeringute tõttu Lähis-Idas. Nimetatud tegurite koosmõju põhjal tuleks kõnealuse sektori puhul pidada süsinikdioksiidi lekke ohtu märkimisväärseks.
- (20) Sektori „Malmivalu” (NACE kood 2751) puhul on läbi viidud kvalitatiivne hindamine, eelkõige seetõttu, et puuduvad ametlikud ühenduse tasandil andmed kaubavahetuse intensiivsuse hindamiseks, kuna peamised valutooted on Eurostati Comexti andmebaasis jagatud eri rühmadesse. Hindamise tulemusena selgus, et heitkoguste vähendamise võimalused on piiratud, kuna protsessiheite vältimine on osaliselt võimatu ning suutlikkus investeerida heite vähendamise tehnoloogiasse on piiratud, kuna direktiivi 2003/87/EÜ rakendamisest tingitud lisakulud mõjutavad oluliselt kasumimarginaale. Turunäitajate hindamise tulemusena selgus, et turukontsentratsioon on väike, kuid kliendisektorites on kontsentratsioon samas suur. See tähendab, et sektoril on vähe võimalusi lisakulusid edasi suunata. Muudest allikatest pärit kaubavahetust käsitlevad andmed osutavad samuti, et valumalmtoodete puhul on rahvusvaheline kaubavahetus suurenemas. Nimetatud tegurite koosmõju põhjal tuleks kõnealuse sektori puhul pidada süsinikdioksiidi lekke ohtu märkimisväärseks.
- (21) Sektori „Kergmetallide valu” (NACE kood 2753) puhul on läbi viidud kvalitatiivne hindamine, eelkõige seetõttu, et puuduvad ametlikud andmed ühenduse tasandil kaubavahetuse intensiivsuse hindamiseks, kuna peamised valutooted on Eurostati Comexti andmebaasis jagatud eri rühmadesse. Turunäitajate hindamisest selgus, et turukontsentratsioon on väike ning sõltuvus ühe kontsentreerunud kliendisektori nõudlusest on suur. See tähendab, et sektoril on vähe võimalusi lisakulusid edasi suunata. Lisaks on sektor olnud vaatlusalustel aastatel kahjumis või on kasumimarginaalid olnud väga väikesed, mis mõjutab suutlikkust investeerida heite vähendamise tehnoloogiasse, ning lisakulud võivad olukorda veelgi halvendada. Muudest allikatest pärit kaubavahetust käsitlevad andmed osutavad samuti, et kergmetallvalutoodete puhul on rahvusvaheline kaubavahetus suurenemas. Nimetatud

tegurite koosmõju põhjal tuleks kõnealuse sektori puhul pidada süsinikdioksiidi lekke ohtu märkimisväärseks.

- (22) Sektorite ja allsektorite loetelu kindlaksmääramisel tuleks asjakohaste andmete kättesaadavuse korral võtta arvesse, millises ulatuses on kolmandad riigid, kelle toodang moodustab määrava osa ülemaailmsest toodangust sellistes sektorites, mille puhul süsinikdioksiidi lekke ohtu peetakse märkimisväärseks, endale võtnud kindla kohustuse vähendada kasvuhoonegaaside heitkoguseid asjaomastes sektorites samal ajavahemikul ja ELiga võrreldavas ulatuses, ja kuivõrd on kõnealustes riikides asuvate käitiste tõhusus süsinikdioksiidiheite seisukohast võrreldav ELi tasemega. Praegusel etapil on nimetatud kohustuse endale võtnud üksnes Norra, Island ja Šveits, kelle toodang koos ei moodusta määravat osa ülemaailmsest toodangust sellistes sektorites või allsektorites, mille puhul süsinikdioksiidi lekke ohtu peetakse märkimisväärseks. Asjakohased andmed, mis on vajalikud käitise tõhususe hindamiseks süsinikdioksiidi heite seisukohast, ei ole kättesaadavad, kuna statistilised määratlused ei ole võrreldavad ning kogu maailma kohta puuduvad piisavalt üksikasjalikud andmed sektori tasandil. Seepärast ei mõjutanud direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a lõikes 18 sätestatud kriteeriumid sektorite ja allsektorite loetelu.
- (23) Sektorite ja allsektorite loetelu koostamise aluseks võetud hindamine hõlmas kõiki NACE koodidega 1010–3720 hõlmatud sektoreid (st maavarade kaevandamist ja töötlevat tööstust). Komisjon analüüsib 2010. aastal teatavaid muid tööstussektoreid, mis ei kuulu nimetatud NACE koodide alla, kuid mille paiksete käitiste suhtes võidakse kohaldada süsinikdioksiidi leket käsitlevaid ELi heitkogustega kauplemise süsteemi sätteid. Juhul kui mõni nimetatud tööstussektoritest vastab direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a lõigetes 14–17 sätestatud kriteeriumidele, lisatakse see sektor iga-aastaselt ajakohastamisel loetelusse.
- (24) Kõnealust loetelu kohaldatakse aastatel 2013–2014, kui rahvusvaheliste läbirääkimiste tulemustest ei tulene teisiti.
- (25) Sektorite ja allsektorite loetelu koostamisel konsulteeriti eri sidusrühmadega, sealhulgas liikmesriikide, ettevõtjate ühenduste, valitsusväliste keskkonnaorganisatsioonide ja teadusringkondadega ning konsultatsioonide tulemused avaldati komisjoni veebilehel⁵.
- (26) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas kliimamuutuste komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Lisas loetletud sektorite ja allsektorite puhul peetakse süsinikdioksiidi lekke ohtu märkimisväärseks.

Komisjon analüüsib 2010. aastal teatavaid muid tööstussektoreid, mida ei hõlma hindamisel käsitletud NACE koodid (1010–3720), kuid mille suhtes võidakse kohaldada süsinikdioksiidi

⁵

http://ec.europa.eu/environment/climat/emission/carbon_en.htm

leket käsitlevaid ELi heitkogustega kauplemise süsteemi sätteid. Juhul kui mõni sellistest tööstussektoritest vastab direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a lõigetes 14–17 sätestatud kriteeriumidele, lisatakse see sektor iga-aastaselt ajakohastamisel loetelusse.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel,

Komisjoni nimel
komisjoni liige

LISA

Sektorid ja allsektorid, mille puhul vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a lõikele 13 peetakse süsinikdioksiidi lekke ohtu märkimisväärseks

1. NACE neljanumbrilise klassifikatsiooni tasandil

1.1. Direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a lõigetes 15 ja 16 sätestatud kvantitatiivsete kriteeriumide põhjal

NACE kood	Kauba kirjeldus
1010	Kivisöe kaevandamine ja aglomeratsioon
1430	Kemikaalide ja mineraalväetiste toorme kaevandamine
1597	Linnasetootmine
1711	Puuvillakiu ettevalmistamine ja ketrus
1810	Nahkrõivaste tootmine
2310	Koksitootmine
2413	Muude anorgaaniliste põhikemikaalide tootmine
2414	Muude orgaaniliste põhikemikaalide tootmine
2415	Väetiste ja lämmastikühendite tootmine
2417	Süntetilise toorkummi tootmine
2710	Raua, terase ja rauasulamite tootmine
2731	Külmtõmbamine
2742	Alumiiniumitootmine
2744	Vasetootmine
2745	Muude värviliste metallide tootmine
2931	Põllutöötraktorite tootmine

1.2. Direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a lõikes 15 sätestatud kvantitatiivsete kriteeriumide põhjal

NACE kood	Kauba kirjeldus
-----------	-----------------

1562	Tärgklise ja tärgklisetoodete tootmine
1583	Suhkrutootmine
1595	Muude destilleerimata jookide tootmine kääritamise teel
1592	Etüülalkoholi tootmine kääritatud toorainest
2112	Paberi- ja papitootmine
2320	Puhastatud naftatoodete tootmine
2611	Lehtklaasi tootmine
2613	Klaasnõude tootmine
2630	Keraamiliste kivide ja plaatide tootmine
2721	Valumalmtoorude tootmine
2743	Plii-, tsingi- ja tinatootmine

1.3. Direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a lõike 16 punktis a sätestatud kvantitatiivsete kriteeriumide põhjal

NACE kood	Kauba kirjeldus
2651	Tsemenditootmine
2652	Lubjatootmine

1.4. Direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a lõike 16 punktis b sätestatud kvantitatiivsete kriteeriumide põhjal

NACE kood	Kauba kirjeldus
1110	Toornafta ja maagaasi tootmine
1310	Rauamaagi kaevandamine
1320	Värviliste metallide maakide kaevandamine, v.a uraani- ja tooriumimaak
1411	Dekoratiiv- ja ehituskivi kaevandamine
1422	Savi ja kaoliini kaevandamine

1450	Muu mujal liigitamata kaevandamine
1520	Kala ja kalatoodete töötlemine ja säilitamine
1541	Toorõli ja -rasva tootmine
1591	Destilleeritud alkoholjookide tootmine
1593	Veinitootmine
1712	Kraasvillakiu ettevalmistamine ja ketrus
1713	Kammvillakiu ettevalmistamine ja ketrus
1714	Linakiu ettevalmistamine ja ketrus
1715	Siidi, sh siidijääkide korrutamine ja ettevalmistamine ning süntees- või tehiskiust lõnga korrutamine ja tekstureerimine
1716	Õmblusniidi tootmine
1717	Muu tekstiilkiu ettevalmistamine ja ketrus
1721	Puuvillriide kudumine
1722	Villase riide kudumine
1723	Kammvillriide kudumine
1724	Siidriide kudumine
1725	Muu kangakudumine
1740	Valmis tekstiiltoodete tootmine, v.a rõivad
1751	Vaipade ja vaipkatete tootmine
1752	Nööri-, köie-, trossi- ja võrgulina tootmine
1753	Lausriide ja lausriidest toodete tootmine, v.a rõivad
1754	Mujal liigitamata tekstiiltoodete tootmine
1760	Trikookanga tootmine
1771	Suka- ja sokitootmine
1772	Silmkoeliste ja heegeldatud pulloveride, kampsunite jms tootmine
1821	Töörõivaste tootmine
1822	Muude ülerõivaste tootmine

1823	Aluspesu tootmine
1824	Muude rõivaste ja rõivalisandite tootmine
1830	Karusnaha töötlemine ja värvimine; karusnahatoodete tootmine
1910	Nahatöötlemine ja -parkimine
1920	Kohvrite, käekottide jms, sadulate ja rakmete tootmine
1930	Jalatsitootmine
2010	Puidu saagimine ja hõõveldamine; puidu immutamine
2052	Kork-, õlgtoodete ja punutiste tootmine
2111	Paberimassi tootmine
2124	Tapeeditootmine
2215	Muu kirjastamine
2330	Tuumkütuse tootmine
2412	Värvainete ja pigmentide tootmine
2420	Taimekaitsevahendite ja muude agrookeemiatoodete tootmine
2441	Põhifarmaatsiatoodete tootmine
2442	Farmaatsiatoodete tootmine
2452	Parfümeeria ja tualetitarvete tootmine
2463	Eeterlike õlide tootmine
2464	Fotokeemiatoodete tootmine
2465	Salvestuskandjate tootmine
2466	Mujal liigitamata keemiatoodete tootmine
2470	Keemilise kiu tootmine
2511	Kummirehvide ja sisekummide tootmine
2615	Muu klaasi tootmine ja töötlemine, sh tehniline klaas
2621	Kodu- ja ehiskeraamika tootmine
2622	Keraamiliste sanitaarseadmete tootmine

2623	Keraamiliste isolaatorite ja isolatsioonielementide tootmine
2624	Muu tehnilise keraamika tootmine
2625	Muu keraamika tootmine
2626	Tulekindla keraamika tootmine
2681	Abrasiivtoodete tootmine
2722	Terastorude tootmine
2741	Väärismetallitootmine
2861	Lõikeriistatootmine
2862	Tööriistatootmine
2874	Kinnitite, keermestatud toodete, kettide ja vedrude tootmine
2875	Mujal liigitamata metalltoodete tootmine
2911	Mootorite ja turbiinide tootmine, v.a lennuki-, sõiduki- ja mootorrattamootorid
2912	Pumpade ja kompressorite tootmine
2913	Kraanide ja ventiilide tootmine
2914	Laagrite, hammasrataste, ülekandeseadmete ja ajamite tootmine
2921	Tööstusahjude ja ahjupõletite tootmine
2923	Tööstuslike külmutus- ja ventilatsiooniseadmete tootmine
2924	Mujal liigitamata üldmasinate tootmine
2932	Muude põllu- ja metsatöömashinate tootmine
2941	Kaasaskantavate käeshoitavate mootortööriistade tootmine
2942	Muude metallitööpinkide tootmine
2943	Muude mujal liigitamata tööpinkide tootmine
2951	Metallurgiamasinate tootmine
2952	Kaevandus-, karjääri- ja ehitusmasinate tootmine
2953	Toiduaine-, joogi- ja tubakatööstuse masinate tootmine
2954	Tekstiili-, rõiva- ja nahatööstuse masinate tootmine

2955	Paberitööstuse masinate tootmine
2956	Mujal liigitamata erimasinate tootmine
2960	Relva- ja laskemoonatootmine
2971	Elektriliste kodumasinate tootmine
3001	Kontorimasinate tootmine
3002	Arvutite ja muude andmetöötlusseadmete tootmine
3110	Elektrimootorite, -generaatorite ja trafode tootmine
3120	Elektrijaotusseadmete ja juhtaparaatide tootmine
3130	Isoleeritud juhtmete ja kaabli tootmine
3140	Akude, galvaanielementide ja patareide tootmine
3150	Elektrivalgustite ja -lampide tootmine
3162	Mujal liigitamata elektriseadmete tootmine
3210	Elektronlampide, kineskoopide ja muude elektronelementide tootmine
3220	Tele- ja raadiosaatjate, telefon- ja telegraafsideadmete tootmine
3230	Televisiooni- ja raadiovastuvõtjate, heli- ja videosalvestus- ning taasesitusseadmete jms kaupade tootmine
3310	Meditšiinilise ja kirurgilise varustuse ning ortopeediliste abivahendite tootmine
3320	Mõõte-, kontroll-, katse-, navigatsiooni- jms riistade ja seadmete tootmine, v.a tööstuslike tootmisprotsesside juhtseadmed
3340	Optikariistade ja fotoseadmete tootmine
3350	Ajanäitajate tootmine
3511	Laevaehitus ja -remont
3512	Lõbusõidu- ja sportpaatide ehitus ja remont
3530	Lennukite ja kosmoseaparaatide tootmine
3541	Mootorrattatootmine
3542	Jalgrattatootmine
3543	Invaliidisõidukite tootmine

3550	Mujal liigitamata veovahendite tootmine
3621	Müntide tootmine
3622	Mujal liigitamata väärisesemete jms tootmine
3630	Muusikariistade tootmine
3640	Sporditarvete tootmine
3650	Mängude ja mänguasjade tootmine
3661	Kunstehete tootmine
3662	Harja- ja luuatootmine
3663	Mujal liigitamata tootmine

2. Direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a lõigetes 15 ja 16 sätestatud kvantitatiivsete kriteeriumide põhjal, NACE neljanumbrilise klassifikatsiooni tasandist täpsema liigituse puhul

PRODCO Mi kood	Kauba kirjeldus
15331427	Kontsentreeritud tomatipüree ja -pasta
155120	Tahke piim ja rõõsk koor
155153	Kaseiin
155154	Laktoos ja laktoosisiirup
15891333	Pagaripärmid
24111150	Vesinik (sealhulgas vesiniku ja sünteesgaasi koostootmine)
24111160	Lämmastik
24111170	Hapnik
243021	Valmis pigmendid, hägustid ja värvid, klaasjad emailid ja glasuurid, angoobid, vedelad läikelakid jms; klaasfritt
24621030	Želatiin ja selle derivaadid, kalaliim (v.a kaseiin- ja luuliimid)
261411	Klaaskiust kamm- või kraaslindid, heie, lõng ja tükeldatud kiud
26821400	Tehisgrafiit, kolloidne ja poolkolloidne grafiit ning valmistised

26821620	Paisutatud vermikuliit, kergkruus, vahtšlakk jms paisutatud mineraalmaterjalid (sh nende omavahelised segud)
----------	--

3. Direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a lõikes 17 sätestatud kvantitatiivsete kriteeriumide põhjal, NACE neljanumbrilise klassifikatsiooni tasandil

NACE kood	Kauba kirjeldus
1730	Tekstiili viimistlus
2020	Spooni tootmine; vineeri, laminaat-, puitlaast- ja puitkiudplaatide jt plaatide ja tahvlite tootmine
2416	Toorplasti tootmine
2751	Malmivalu
2753	Kergmetallide valu